

Thème grammatical – mauvaise copie

3,5/10

1. The ~~less~~^{TRUCKS} camions we have on the road, the less CO2's emission we will have.
 fewer → !
 (before a countable noun)

0,5/2

2. Since the ~~British~~^{like} as the French have started their ecologic actions, the recycle has permitted to have less pollution.

Text:
inaccurate
translation

↓
since+date
(précis)
suivi dans l'autre
partie de la phrase
par un présent perfect

Text:
inaccurate
translation.

voc.

0,5/2

3. French ecologist will go to Brazil in order to strike against the deforestation. Amazonian forest is disappearing in an awaring rythm.

Nonsense.

↓
Brazil
are going
tomorrow

nonsense!
voc.

0,75/2

4 Never before had he seen so many children ~~died~~^{die/dying} from hunger and a little volunteers and doctors coming to help them. The most touched area is also the poorest one in the world.

1,25/2

voc: affected

Different meaning than the original text:
"one of the poorest in the world"

so few

voc.

little → with non-countable nouns
few → with countable nouns.

5. As soon as the Japanese government will accept a moratory, the biggest marin fishes would not still been threatened to disappear.

après un modal (tel que "will")
il faut toujours une base verbale
(i.e. non conjugué!)

omission: on whaling

0,5/2

sing fish → pl. fish
(le pluriel "fishes" existe mais signifie plusieurs espèces de poissons)